# COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA

# CADIZ-CANARIAS

## CON EL CAR-FERRY

## «J. J. SISTER»

Noviembre – Diciembre

1975

# HORARIOS E ITINERARIOS

## Salidas de Cádiz

| DIA | HORA | NOVIEMBRE | DICIEMBRE |
|---|---|---|---|
| Martes . . . . . | 21,00 | 11 - 25 | 9 - 23 |
| Jueves . . . . . | 21,00 | 6 - 20 | 4 - 18 |
| Sábados . . . . | 21,00 | 1 - 15 - 29 | 13 - 27 |

NOTA. Las salidas de los martes y los jueves de Cádiz, entra el buque en Canarias por Tenerife y sigue a Las Palmas. Las salidas de los sábados de Cádiz, entra el buque en Canarias por Las Palmas y sigue a Tenerife.

## Salidas de Las Palmas

| DIA | HORA | NOVIEMBRE | DICIEMBRE |
|---|---|---|---|
| Lunes . . . . . | 24,00 | 3 - 17 | 1 - 15 - 29 |
| Jueves . . . . . | 19,00 | 13 - 27 | 11 - 25 |
| Sábados . . . . | 19,00 | 8 - 22 | 6 - 20 |

NOTA. Las salidas de los lunes va a Cádiz directo. Las salidas de los jueves y sábados va a Cádiz vía Tenerife.

## Salidas de Tenerife

| DIA | HORA | NOVIEMBRE | DICIEMBRE |
|---|---|---|---|
| Lunes . . . . . | 19,00 | 3 - 17 | 1 - 15 - 29 |
| Jueves . . . . . | 24,00 | 13 - 27 | 11 - 25 |
| Sábados . . . . | 24,00 | 8 - 22 | 6 - 20 |

NOTA. Las salidas de los lunes va a Cádiz vía Las Palmas. Las salidas de los jueves y sábados va a Cádiz directo.

| ITINERARIOS | LLEGADA | | SALIDA | |
|---|---|---|---|---|
| CADIZ | —— | | Sábado | 21,00 h. |
| LAS PALMAS | Lunes | 08,00 h. | Lunes | 11,00 h. |
| TENERIFE | Lunes | 14,00 h. | Lunes | 19,00 h. |
| LAS PALMAS | Lunes | 22,00 h. | Lunes | 24,00 h. |
| CADIZ | Miércoles | 14,00 h. | Jueves | 21,00 h. |
| TENERIFE | Sábado | 08,00 h. | Sábado | 11,00 h. |
| LAS PALMAS | Sábado | 14,00 h. | Sábado | 19,00 h. |
| TENERIFE | Sábado | 22,00 h. | Sábado | 24,00 h. |
| CADIZ | Lunes | 14,00 h. | Martes | 21,00 h. |
| TENERIFE | Jueves | 08,00 h. | Jueves | 11,00 h. |
| LAS PALMAS | Jueves | 14,00 h. | Jueves | 19,00 h. |
| TENERIFE | Jueves | 22,00 h. | Jueves | 24,00 h. |
| CADIZ | Sábado | 14,00 h. | —— | |

# TARIFAS

## PASAJE

(Sin manutención, en pesetas por persona)

| ACOMODACIONES | CADIZ a LAS PALMAS o TENERIFE y viceversa | LAS PALMAS a TENERIFE y viceversa |
|---|---|---|
| **Preferente** | | |
| Individual con aseo ..... | 7.650 | 1.000 |
| Doble con aseo ..... | 5.825 | 830 |
| Cuádruple c/aseo, ocupado por 2 | 6.350 | 830 |
| Cuádruple c/aseo, ocupado por 3 | 5.825 | 675 |
| Cuádruple c/aseo, ocupado por 4 | 5.275 | 590 |
| **Turista** | | |
| Doble sin aseo ..... | 3.350 | 440 |
| Cuádruple s/aseo, ocupado por 2 | 3.600 | — |
| Cuádruple s/aseo, ocupado por 3 | 3.275 | 430 |
| Cuádruple s/aseo, ocupado por 4 | 2.850 | 375 |
| Cuádruple s/aseo, bajo garaje ... | 2.650 | 360 |

RECARGO POR VENTA ANTICIPADA: 62 pesetas por plaza

**MANUTENCION:**
A bordo, los señores pasajeros tienen a su disposición una Cafetería Autoservicio, con distintas composiciones de platos y precios, disponiendo además de un Restaurante con servicio a la carta y menú del día.

**RESIDENTES:**
Para los españoles que acrediten documentalmente su condición de residentes en las Islas Canarias y provincia del Africa Occidental, rige una tarifa especial para los trayectos de Península a Canarias o viceversa, que resulta aproximadamente un 30 por 100 menos que la tarifa general, sólo en lo que se refiere al importe de transporte.

## AUTOMOVILES, CARAVANAS, REMOLQUES, ETC., EN REGIMEN DE EQUIPAJE

(Aplicable cuando su propietario viaje en el mismo buque)

| CARACTERISTICAS | CADIZ a LAS PALMAS o TENERIFE y viceversa | LAS PALMAS a TENERIFE y viceversa |
|---|---|---|
| Hasta 4,5 metros ..... | 2.250 | 800 |
| Más de 4,5 metros ..... | 2.825 | 1.000 |
| Motocicletas ..... | 930 | 330 |
| Moto con sidecar ..... | 1.180 | 420 |

RECARGO POR VENTA ANTICIPADA: 102 ptas. por vehículo

# INFORMACION DE INTERES

## TARIFAS:

Los precios están referidos a pesetas y llevan incluidos los impuestos y seguros establecidos en esta fecha.

Dentro de las clasificaciones que se fijan para el pasaje existen precios especiales, según la situación de algunos camarotes y el número de camas que contienen.

## SERVICIO DE CARGA:

Nuestros buques admiten el transporte de carga general y de toda clase de mercancías a los fletes autorizados por las tarifas oficiales. Deben ser ofrecidas para su embarque a nuestras Agencias en los puertos, quienes facilitarán cuanta información se solicite.

## SERVICIO DE PASAJE:

1. Para el despacho de billetes y reservas de plaza pueden dirigirse a LOS CONSIGNATARIOS DE LA COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA: «AUCONA» (Alcalá, 63, o Pedro Muñoz Seca, 2, Madrid-14, teléfono 225 51 10 (Sección Pasajes), télex 2 31 89) o a cualquiera de sus Delegaciones y Agencias. También pueden obtener toda clase de informes, así como reservas y billetes a través de las Agencias de Viajes autorizadas.
2. Los niños de dos a siete años no cumplidos pagan medio billete.
3. La reserva puede hacerse con SEIS meses de antelación, cobrándose por derechos de venta anticipada 62 pesetas por plaza.
4. Al pedir la reserva de los pasajes ha de solicitarse también la del espacio para los vehículos, cobrándose un derecho de reserva anticipada de 102 pesetas por vehículo. No se cobran derechos de reserva para las motocicletas y velomotores.
5. Para el transporte de animales domésticos deben proveerse del correspondiente talón de embarque. Esta prohibido que puedan realizar viaje en la cámara de los pasajeros; su acomodación en el buque se hará donde disponga el capitán de la nave. El pasajero deberá ir provisto de los certificados del animal doméstico previstos por las autoridades sanitarias. El precio para su transporte es igual a la mitad de un pasaje de la clase más barata de que disponga el buque.
6. En caso de que le interese anular o aplazar la utilización de su billete, puede hacerlo, con la pérdida sólo del 10 por 100, si se avisa antes de las cuarenta y ocho horas precedentes a la salida, y del 20 por 100, si se avisa antes de las veinticuatro horas. A este respecto le conviene leer las condiciones generales contenidas en los billetes expedidos.
7. Con cada billete entero se autoriza la franquicia de 60 kilogramos para equipaje.
8. Le conviene solicitar sus reservas de plaza con antelación.

LOS HORARIOS, ITINERARIOS, BUQUES Y TARIFAS QUE SE CITAN PODRAN MODIFICARSE SIN PREVIO AVISO.

# AGENCIAS

**PARA LA RESERVA DE PLAZAS Y EXPEDICION DE BILLETES PUEDEN DIRIGIRSE A COMPAÑIA AUXILIAR DE COMERCIO Y NAVEGACION, S. A., «A.U.C.O.N.A.», EN:**

| CENTRAL: | | Teléfonos | Télex |
|---|---|---|---|
| MADRID | Alcalá, 63, o Pedro Muñoz Seca, 2 | 225 51 10 | 23189 |
| | | 225 21 10 | 27731 |
| **DELEGACIONES:** | | | |
| ALCUDIA | Lazareto, 1 | 54 53 42 | |
| ALGECIRAS | Segismundo Moret, 1 | 67 28 90 | 78003 |
| ALICANTE | Explanada España, 2 | 21 18 52 | 66063 |
| ALMERIA | Parque José Antonio, 26 | 23 63 56 | 78811 |
| ARRECIFE (Lanzarote) | Carretera del Muelle | 81 10 19 | 95336 |
| BARCELONA-3 | Vía Layetana, 2 | 319 82 12 | 54629 |
| BILBAO | Buenos Aires, 2, bajo | 42 18 50 | 32497 |
| CADIZ | Av. Ramón de Carranza, 26 | 21 23 98 | 76028 |
| CARTAGENA | Marina Española, 7 | 50 12 00 | 67148 |
| CEUTA | General Franco, 6 | 51 24 16 | 78080 |
| CIUDADELA | Santa Clara, 31 | 38 00 90 | 68882 |
| GIJON | Muelle, 2 | 35 04 00 | 37372 |
| IBIZA | Av. Bartolomé Vicente Ramón | 30 16 50 | |
| LA CORUÑA | Plaza de Galicia, 2 y 4 | 22 12 18 | |
| LAS PALMAS | Muelle Sta. Catalina | 26 00 70 | 95018 |
| MAHON | General Goded, 27 | 35 10 79 | 68888 |
| MALAGA | Juan Díaz, 4 | 22 43 93 | 77042 |
| MELILLA | General Marina, 1 | 68 12 45 | 77084 |
| PALMA DE MALLORCA | Paseo del Muelle | 22 78 40 | 68555 |
| PASAJES | Edificio de Consignatarios | 35 18 38 | 36245 |
| S. CRUZ DE LA PALMA | General Mola, 2 | 41 11 21 | |
| S. CRUZ DE TENERIFE | Marina, 3 | 24 78 75 | 92017 |
| MALABO | Puerto.—Apartado 82 | 246 | |
| SANTANDER | Paseo de Pereda, 13 | 22 14 00 | 35834 |
| SEVILLA | Niebla, 12 | 27 05 03 | 72338 |
| TARRAGONA | Real, 24 | 21 11 04 | 56428 |
| VALENCIA-3 | Av. Manuel Soto Ing., 15 | 367 07 04 | 62648 |
| VIGO | Luis Taboada, 6 | 21 53 10 | 83071 |
| VILLAGARCIA | Arzobispo Lago, 17 | 50 00 14 | |
| **INTERCONA** | | | |
| TANGER | Méjico, 39 | 3 29 13 | 33005 |
| CASABLANCA | 17-19 Rue Aristide Briand | 2 17 37 | 22861 |

... O EN SU AGENCIA DE VIAJES